



## Svensk-Lettiska Föreningen Nr 1 (73) 2016, Februari

Ordförande: Martin Ancons, tel 070-292 94 80, e-post: martin@envengi.com  
Redaktion: Conny Mörke, Bäverbäcksgård 15, 1 tr, 124 62 Bandhagen  
tel 073- 581 77 15, e-post: conny.morke@telia.com  
Postgiro: 94 86 93-7, medlemsavgift 150 kr  
Hemsida: www.svensklettiska.se

### Välkomna på författarträff!

Den 31 mars får vi tillfälle att möta författaren och journalisten Otto Ozols, som kommer att berätta om sin roman *Letternas revansch* (Latvieši ir visur). Boken gjorde stor succé i Lettland och kom ifjol ut i svensk översättning. Här några omdömen om boken:

- En häpnadsväckande spännande berättelse som börjar och slutar i Stockholm, 1990 respektive 2009
- Ozols globala thriller är en lettisk motsvarighet till Hundraåringen som klev ut genom fönstret och försvann
- En underhållande och fartfylld skröna

Efter Otto Ozols föredrag följer mingel med författaren till ett glas vin och enklare förtäring.

Alla hjärtligt välkomna!

**Inträde:** 50 SEK för medlemmar och 75 SEK för övriga.

**Datum:** 2016-03-31 Tid: 18.00

**Plats:** Lettiska Riksförbundet i Sveriges lokaler, Wallingatan 34, 5 tr.

**Språk:** Engelska

### KALLELSE TILL SVENSK-LETTISKA FÖRENINGENS ÅRSMÖTE 2016

Plats: Lettiska Riksförbundet i Sveriges lokaler, Wallingatan 34, 5 tr.

Datum: 2016-04-26 Tid: 18.00

Efter årsmötesförhandlingarna kommer ett programinslag, vid kallelsens utskrivande ej fastställt. Efter årsmötet inbjuds till en enklare förtäring.

VÄLKOMNA!

Årsmöteshandlingarna (förvaltningsberättelse, revisorernas berättelse, verksamhetsplan med förslag till budget m.m.) kommer att finnas tillgängliga för medlemmarna på föreningens hemsida, [www.svensklettiska.se](http://www.svensklettiska.se) fr.o.m. 2016-04-18.

Styrelsen



Värdar på mötet blir Björn von Sydow (S) (2a från vänster på bilden) och Hans Wallmark (M) (4a på bilden från vänster).  
Övriga på bilden från vänster är (1) Litauens ambassadör Eitvydas Bajarunas, (3) Estlands ambassadör Merle Pajula och (4) Lettlands ambassadör Gints Jegermanis

## Inbjudan till möte med Baltiska Gruppen i Riksdagen

Möte mellan den Baltiska Gruppen i Riksdagen och Sverigeesternas Förbund, Svensk – Lettiska Föreningen, Letternas Riksförbund i Sverige samt Litauiska Förening i Sverige.

Baltiska Gruppen i Riksdagen består av ett 30 tal riksdagsledamöter. Fokus för mötet blir presentation av Baltiska Gruppen i Riksdagen, dess mål och erfarenheter genom åren, dess fortsatta ambitioner, samt dialog och ev. förslag till fortsatt dialog.

### Inbjudan gäller onsdag 9 mars 2016 och består av tre komponenter

16.30 Guidning genom Riksdagen för den som så önskar (Samling vid ingång Riksgatan).

Ca 17.30/18.00 Briefing och samtal med Baltiska Gruppen i Riksdagen om deras verksamhet, erfarenheter och ambitioner (Samling vid ingång Riksgatan).

Ca 19.30/20.00 Middag i Riksdagen och fortsatta samtal med delar av Baltiska Gruppen i Riksdagen.

Besökare betalar för sin middag/förtäring som finns i Riksdagsrestaurangen (<https://www.sabis.se/riksdagen/>) till överkomliga priser, i övrigt ingen kostnad.

**Föranmälning nödvändig (Begränsat antal platser) och  
görs snarast till E-post: [info@svensklettiska.se](mailto:info@svensklettiska.se)  
(Meddela om du kommer kl. 16:30 eller 17:30)**



## TALARKVÄLL MED GUNNAR HÖKMARK – REFERAT



«Det finns ingen annan demokrati, än när folk kan bestämma genom fria val». Gunnar Hökmark har varit tydlig med att fördöma allt missbruk av begreppet demokrati, nu som tidigare i historien.

Till tjugofemårigt minne av Januarihändelserna i Baltikum har vi bjudit in EU-parlamentarikern Hökmark till en talarkväll i samarbete med Svenska Europarörelsen och Sverigeesternas riksförbund. För att vara med oss har Hökmark flugit direkt från Strasbourg, där man hade haft en omröstning samma dag om ett frihandelsavtal mellan EU och Ukraina, Georgien och Moldavien.

Öppenhet, samarbete och ekonomisk frihet är ingredienser till äkta demokrati, sade Hökmark i sin inledning. Samtidigt har han rapporterat om den olyckliga samstämmigheten mellan politiskt extrema partier, både på högern och vänstern, om att försöka stoppa vägen för andra länders demokratisering. Det här utspelets enda vinnare är Putins Ryssland.



**Från vänster:** Marta Sandén, Gunnar Hökmark och Martin Ancons

**Bild:** Malin Engstedt

Därefter har Hökmark skildrat sin erfarenhet i Baltikum under sovjettiden. Han har beskrivit en värld som var så annorlunda än våra samhällen på andra sidan Östersjön, men där man kunde trots allt ana ett hopp för framtiden innan befrielseprocessen och självständigheten blev ett faktum. Idag är Baltikum en självklar del av den Europeiska unionen, men för trettio år sedan var nära hälften av de nuvarande medlemsländerna otänkbara i vårt demokratiska sammanhang.

Återigen har Hökmark pekat på Kremls desinformationskampanj som det främsta hotet mot harmonin mellan EU:s medlemsländer. Det är ändå viktigt att skilja mellan dagens Ryssland och dess invånare. Som européer har vi förstås inget emot våra ryska grannar, men vi kan inte

acceptera en aggressiv regim som inte respekterar de internationella avtalen. Därför är det nödvändigt att sanktionerna mot regimen fortsätter. Oljepriset i fritt fall har förmodligen hjälpt till att förstärka sanktionernas effekter. Att styckningen av Ukraina inte har gått vidare efter Krim är till exempel ett lyckat resultat av sanktionerna.

Vi var mer än sextio personer i publiken och flera har velat ställa frågor, som Gunnar Hökmark alltid har besvarat sakligt och klockrent, stark av sin erfarenhet och utan att försöka dra politiska poäng.



Stefano Giangiacomo och Gunnar Hökmark

Som balter är vi tacksamma för Hökmarks engagemang som svensk oppositionspolitiker för tjugofem år sedan. I sitt introduktionstal har vår medlem Stefano Giangiacomo påmint oss om vilken roll Hökmark har spelat när han samlade det riktigt demokratiska Sverige på Norrmalmstorg i motsättning till landets regerings försvar av ett omänskligt status quo.

*Styrelsen*

## Letlands President, Raimonds Vejonis, i Stockholm



Lördagen den 9 januari 2016 inbjöd Ambassadör Gints Jegermanis den lettiska kolonien i Stockholm till Letlands Ambassad för att träffa President Vejonis. Lokalerna var fyllda till sista plats när Presidenten gjorde entré. Efter ett kortare anförande – där han bl a berömde Sverigeletternas förmåga att bevara den lettiska kulturen och språket – ställde han villigt upp till fotografering av publikens otaliga mobiler.

På Presidentens program stod också en träff med kungen och han och Ambassadören hann dessutom med ett besök på konstutställningen "Symbolism och dekadens" på Waldemarsudde, där fem lettiska konstnärer var representerade med tolv verk.

President Vejonis har sedermera fått problem med hälsan. Vi önskar honom god bättring.

*Diana Kruminis Engstedt*

## **Lettlands president deltar i Folk och Försvar**

Rikskonferensen Folk och Försvar hade bjudit in Lettlands president Raimonds Vejonis att tala vid 2016 års konferens. Raimonds Vejonis var till för drygt ett halvår sedan Lettlands försvarsminister och troligen är det i den egenskapen han fått inbjudan. I konferensen deltog även Sveriges utrikesminister Margot Wallström och försvarsminister Peter Hultqvist. Här nedan återges en del av innehållet av talet.

Raimonds Vejonis inledde sitt anförande med att konstatera att Östersjöregionen efter det kalla krigets upphörande varit en stabil och framgångsrik region. De baltiska staternas integration i de europeiska och transatlantiska organisationerna har varit en viktig bidragande orsak till säkerheten i regionen. Men under de senaste åren har säkerheten försämrats avsevärt på grund av grannlandet Rysslands aggressivitet. Som exempel nämndes Rysslands agerande i Tallinn 2007 då Bronsstatyn flyttades från stadens centrum, kriget i Georgien 2008, inblandningen i östra Ukraina och fram för allt annekteringen av Krim där Ryssland agerade helt i strid med internationella överenskommelser som Helsingforsdeklarationen (1975) om okränkbarhet av gränser och Parisavtalet (1990) om principer för upprätthållande av existerande gränser.

Ryssland har kraftigt ökat sin militära kapacitet inte bara i själva Ryssland utan också i Kaliningradområdet. Oanmälda omfattande militära övningar såväl till sjöss som i luften och i grannländernas närområden har varit frekventa. Även spridningen av propaganda och desinformation har intensifierats avsevärt. De baltiska ländernas oro för Rysslands politik, som tidigare viftats bort som russofobi av övriga länder i regionen, har fått större förståelse.

Presidenten såg mycket positivt på Sveriges samarbete med NATO och på Sveriges värdlandsavtal, som kommer att ge NATO rätt att använda svenskt territorium i krislägen. Även NB8, det nordisk-baltiska samarbetet på utrikesministernivå, såg presidenten som viktigt och han önskade fördjupa samarbete inom militär under-rättelsetjänst och cybersäkerhet.

I sitt tal noterade presidenten att Sverige och Lettland har helt olika uppfattning om hur Ryssland ser på att grannländerna stärker sin försvarskapacitet. Medan Sverige befarar att Ryssland betraktar det som en provokation anser Lettland, som även tror sig känna Ryssland bättre, att det är tvärtom, att ett starkt försvar inger respekt hos Ryssland.

Avslutningsvis välkomnade president Vejonis Sverige att delta i de möten som kommer att hållas vid det i fjol i Riga inrättade Natos centrum för strategisk kommunikation (NATO Strategic Communications Centre of Excellence).

President Vejonis anförande på engelska kan läsas i sin helhet på länken:

<http://www.folkochforsvar.se/rikskonferensen.html>

*Maija Grinbergs*

## VILL DU LÄRA DIG LETTISKA?

Stockholms Lettiska skola anordnar med jämna mellanrum kurser i lettiska. Anmäl ditt intresse till skolans rektor Ieva Reine e-post: [ievareine@hotmail.com](mailto:ievareine@hotmail.com)  
Rapportera dina nuvarande kunskaper samtidigt som du anmäler dig.

Stockholms Lettiska skola använder sig av lokaler i Storkyrkoskolan (Svartmangatan 20-22 ingång från skolgården) i Gamla Stan.

### Lite fakta om skolan:

Lettiska lördagsskolan har varit i Storkyrkans lokaler i snart 65 år. Vi har knappt 100 elever i åldrarna från 1-14 år i 9 nio klasser, 20 verksamma lärare med både pedagogiskt och annan utbildning. Skolan är ett kooperativ. Intäkterna består av medlemsavgifter (terminsavgift), bidrag från den svenska staten (MUCF) som fördelas och betalas ut via Letternas Riksförbund i Sverige, eftersom skolan är en organisation inom förbundet, samt från den lettiska staten (Utbildningsministeriet, Latviesu valodas agentura, LVA och Eiropas latviesu apvieniba, ELA).

*Stockholms Lettiska skola*

## Svensk-Lettiska föreningen

Samlar föreningar och enskilda medlemmar med intresse för och engagemang i Lettland. Föreningens ändamål är att genom information och opinionsbildning stödja Lettland, främja kontakter mellan Sverige och Lettland samt verka för ökad kunskap om och förståelse för Lettland.

Föreningen arrangerar medlemsmöten och ger ut ett medlemsblad med information om Lettland och om aktiviteter som föreningsmedlemmar ägnar sig åt där.

Medlemskap kostar 150 kr per år för enskild medlem och 500 kr per år för föreningar och företag, beloppet betalas in på föreningens Plusgiro 94 86 93-7 (Skriv namn, adress, telefon samt e-postadress på inbetalningen). Föreningens Bank info i övrigt: Kontonummer: 9960 3409 4869 37 IBAN: SE93 9500 0099 0948 6937 SWIFT: NDEASESS

Vi uppskattar om nya medlemmar samtidigt skickar ett e-brev till medlemsansvariga Maija Grinbergs E-post: [majja.grnbgs@gmail.com](mailto:majja.grnbgs@gmail.com) Tel: 070 - 141 41 32 . Meddela att du gjort en inbetalning, ansöker om att få bli medlem och lämnar kontaktinfo (Namn, adress, telefon samt e-postadress om sådan finns).

Styrelsen